

# **Cubot Rainbow**

**-**

**Stručná  
uživatelská  
příručka**



## **Představení telefonu / Predstavenie telefónu**

Mobilní telefon CUBOT je představitelem rodiny chytrých mobilních telefonů vybavených operačním systémem Android. Moderní bezdrátový modul dovoluje používat simkarty dvou mobilních operátorů současně. Úložnou kapacitu telefonu, která je v základní výbavě 16 GB, lze dále rozšiřovat prostřednictvím paměťových karet typu microSD.

Mobilný telefón CUBOT je predstaviteľom rodiny chytrých mobilných telefónov vybavených operačným systémom Android. Moderný bezdrôtový modul dovoľuje používať simkarty dvoch mobilných operátorov súčasne. Úložnú kapacitu telefónu, ktorá je v základnej výbave 16 GB, možno ďalej rozširovať prostredníctvom pamäťových kariet typu microSD.

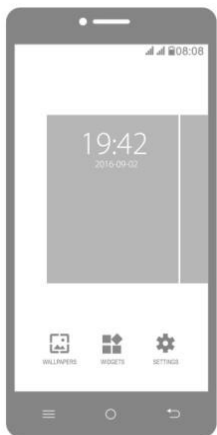
## **Zámek obrazovky / Zámok obrazovky**

Svůj nový telefon můžete zabezpečit nastavením zámku pomocí menu Nastavení – Zabezpečení – Zámek obrazovky. Telefon následně odemknete, jakmile se zámku na displeji dotknete prstem a posunete jej směrem vzhůru.

Svoj nový telefón môžete zabezpečiť nastavením zámku pomocou menu Nastavenie – Zabezpečenie - Zámok obrazovky. Telefón následne odomknete, ako náhle sa zámku na displeji dotknete prstom a posuniete ho smerom nahor.

## **Úprava vzhledu obrazovky / Úprava vzhľadu obrazovky**

Zobrazovací rozhraní můžete přizpůsobit svým osobním požadavkům přidáním zkratk, ovládacích prvků, ikon nebo změnou tapety. V režimu Standby dlouze stiskněte na jakékoli volné místo na obrazovce a vyberte si z dostupné nabídky prvek, který chcete přidat. Ikony můžete kopírovat na obrazovku z domovského



rozhraní  
přetažením,  
přesouvat je či je  
úplně odstranit.

Zobrazovacie  
rozhranie môžete  
prispôbiť  
svojim osobným  
požiadavkám  
pridaním skratiek,  
ovládacích  
prvkov, ikon  
alebo zmenou

tapety. V režime Standby dlho stlačte na akékoľvek voľné miesto na obrazovke a vyberte si z dostupnej ponuky prvok, ktorý chcete pridať. Ikony môžete kopírovať na obrazovku z domovského rozhrania pretiahnutím, presúvať ich alebo je úplne odstrániť.

## **Kamera / Kamera**

Zachyťte nezapomenutelné momenty s rodinou a přáteli pomocí svého telefonu. Upravte zaostření nebo expozici, přibližte

nebo oddalte objekt, přepněte mezi zadní a přední kamerou pro autoportrét nebo natočte video. Využít můžete také mnoha dalších funkcí.

Zachyťte nezabudnutelné momenty s rodinou a přáteli pomocí svého telefonu. Upravte zaostření alebo expozíciu, priblížte alebo oddiaľte objekt, prepnite medzi zadnou a prednou kamerou pre autoportrét alebo natočte video. Využiť môžete aj mnohých ďalších funkcií.

## **Volání / Volanie**

Ve Standby režimu otevřete aplikaci pro volání, zadejte číslo přímo nebo pomocí uložených kontaktů a pak stiskněte tlačítko pro volání. Uvnitř této aplikace můžete také spravovat svoje kontakty, přiřazovat k nim fotografie, emailové adresy apod.

Vo Standby režime otvorte aplikáciu pre volanie, zadajte číslo priamo alebo pomocou uložených kontaktov a potom stlačte tlačidlo pre volanie. Vnútri tejto aplikácie môžete tiež spravovať svoje

kontakty, přiřadovat k nim fotografie, emailové adresy apod.

## **Zprávy / Správy**

Pro příjem a posílání textových zpráv otevřete aplikaci zasílání zpráv. Kromě textu můžete posílat také fotografie, audio a video soubory anebo zasílat skupinové SMS.

Pre príjem a odosielanie textových správ otvorte aplikáciu zasielanie správ. Okrem textu môžete posilať tiež fotografie, audio a video súbory alebo zasielať skupinové SMS.

## **E-mail / E-mail**

Email aplikace umožňuje číst, tvořit a odesílat emailové zprávy z jedné i více emailových adres, takže budete mít v poště pořádek.

Telefon Cubot podporuje všechny hlavní poštovní klienty.

Email aplikácia umožňuje čítať, tvoriť a odosielať emailové správy z jednej i viac emailových adries, takže budete mať v pošte poriadok.

Telefón Cubot podporuje všetky hlavné poštové klientov.

## **Hudba / Hudba**

Telefon Cubot podporuje prehrávaní mnoha hudebních formátů a nastavení různých zvukových efektů (zvýraznění basů, virtualizér, ekvalizér atd.). Hudbu můžete třídit podle vámi zvolených kategorií a vytvářet playlisty.

Telefón Cubot podporuje prehrávanie mnohých hudobných formátov a nastavenie rôznych zvukových efektov (zvýraznenie basov, virtualizer, ekvalizér atď.). Hudbu môžete triediť podľa vami zvolených kategórií a vytvárať playlisty.

## **Galerie / Galéria**

Prohlížení obrázků nebylo nikdy snadnější. Listujte přejetím prstu, zvětšujte obrázek



roztážením 2 prstů od sebe nebo dvojitým poklepáním. Obrázky můžete také editovat, sdílet, tisknout atd.

Prehliadanie obrázkov nebolo nikdy jednoduchšie. Listujte prejdením prsta, zväčšujte obrázok rozťahnutím 2 prstov od seba alebo dvojitým poklepaním. Obrázky môžete tiež editovať, zdieľať, tlačiť atď.

### **Klávesnice / Klávesnica**

Telefon Cubot šetří váš čas podporou oprav textu, prediktivního psaní a diktování textu.

Telefón Cubot šetrí váš čas podporou opráv textu, prediktívneho písania a diktovanie textu.

### **Kopírování a vkládání / Kopírovanie a vkladanie**

Tímto způsobem lze lehce kopírovat nebo vyjmout text z webových stránek, emailů a textových zpráv.

Držte prst na textu, než se objeví zarážky, pak označte požadovaný text. Klepněte na příslušnou ikonu pro kopírování nebo vyjmutí, poté klepněte na oblast, kam chcete text umístit, a vložte text.



Týmto spôsobom možno ľahko skopírovať alebo vyňať text z webových stránok, emailov a textových správ. Držte prst na texte, než sa objavia zarážky, potom označte požadovaný text.

Kliknite na príslušnú ikonu pre kopírovanie alebo vybratie, potom kliknite na oblasť, kam chcete text umiestniť, a vložte text.

## **Mapa / Mapa**

Mapu lze zobrazit čtyřmi různými způsoby: mapa s rozložením ulic, mapa silnic a

dálnic, satelitní mapa a terénní mapa. Kromě toho můžete získávat následující informace: navigační údaje pro cestování autem, chůzi pěšky, pro jízdu na kole nebo cestování veřejnou dopravou.

Mapu možno zobrazit štyrmi rôznymi spôsobmi: mapa s rozložením ulíc, mapa ciest a diaľnic, satelitná mapa a terénne mapa. Okrem toho môžete získavať nasledujúce informácie: navigačné údaje pre cestovanie autom, chôdzu pešo, pre jazdu na bicykli alebo cestovanie verejnou dopravou.

### **Vložení karty SIM a paměťové karty**

Při vkládání karet si počínejte obezřetně a nepoužívejte nepřiměřené násilí.

Při vkládání paměťových karet se orientujte podle pozice piktogramů viditelných na plastové části telefonu pod baterií

Váš telefon je testován s paměťovými kartami do velikosti 32 GB. Doporučujeme používat karty rychlé (nejlépe ty s označení

Class 10) od známých výrobců. Použití pomalých karet může zpomalit odezvy celého telefonu, případně znemožnit používání některých funkcí

## **Vloženie karty SIM a pamäťovej karty**

Pri vkladaní kariet si počínajte obozretne a nepoužívajte neprimerané násilie.

Pri vkladaní pamäťových kariet sa orientujte podľa pozície piktogramov viditeľných na plastové časti telefónu nad kovovým krytom jednotlivých slotov.

Váš telefón je testovaný s pamäťovými kartami do veľkosti 32 GB. Odporúčame používať karty rýchle (najlepšie tie s označenie Class 10) od známých výrobcov. Použitie pomalých kariet môže spomaliť odozvy celého telefónu, prípadne znemožniť používanie niektorých funkcií.

## **Nabíjení baterie**

Připojte kompatibilní nabíječku k elektrické síti a poté připojte konec kabelu s konektorem typu microUSB do konektoru

ve spodní hraně telefonu. Telefon po několika okamžicích začne signalizovat probíhající nabíjení baterie rozsvícením LED diody v horní části přední stěny.

Nabití zcela vybitého telefonu může trvat až čtyři hodiny v závislosti na tom, zda je právě používán či nikoli. Při nabíjení se zadní část telefonu zahřívá – jedná se o běžný jev.

Upozornění: pokud je baterie zcela vybitá, může trvat i několik desítek minut, než se indikátor nabíjení objeví. Buďte prosím trpěliví.

Telefon je možné nabíjet také prostřednictvím USB kabelu připojeného k osobnímu počítači. V takovém případě však mějte na paměti, že nabíjení bude probíhat několikanásobně pomaleji, než v případě použití síťové nabíječky.

Upozornění: při nabíjení by se měla okolní teplota pohybovat v rozmezí +5 - +40 stupňů Celsia.

## **Nabíjanie batérie**

Pripojte kompatibilný nabíjačku k elektrickej sieti a potom pripojte koniec kábla s konektorom typu microUSB do konektora na spodnej hrane telefónu. Telefón po niekoľkých okamihoch začne signalizovať prebiehajúce nabíjanie batérie rozsvietením LED diódy v hornej časti prednej steny.

Nabitie úplne vybitého telefónu môže trvať až štyri hodiny, v závislosti na tom, či je práve používaný alebo nie. Pri nabíjaní sa zadná časť telefónu zahrieva - jedná sa o bežný jav.

Upozornenie: ak je batéria úplne vybitá, môže trvať aj niekoľko desiatok minút, než sa indikátor nabíjania objaví. Buďte preto prosím trpezliví.

Telefón je možné nabíjať aj prostredníctvom USB kábla pripojeného k osobnému počítaču. V takom prípade však majte na pamäti, že nabíjanie bude

prebiehať niekoľkonásobne pomalšie, než v prípade použitia sieťovej nabíjačky.

Upozornenie: pri nabíjaní by sa mala okolitá teplota pohybovať v rozmedzí +5 - +40 stupňov Celzia.

### **Tipy pro každodenní použití**

Pro ovládání telefonu používejte vždy jen čistě umyté ruce. Vlhké ruce mohou způsobit náhodné dotyky, různá znečištění mohou displej poškodit. Je možné, že telefon nebude možné ovládat v rukavicích.

Nepoužívejte pro ovládání telefonu nadměrnou sílu, telefon reaguje i na velmi jemné dotyky. V žádném případě nepoužívejte kovové či jiné ostré předměty.

Při znečištění displeje používejte pouze suchou a jemnou látku. Doporučujeme také nosit telefon v ochranném obalu, abyste předešli poškození displeje různými předměty vyskytujícími se v kapse či brašně.

Při použití telefonu v automobilu pro navigace může u vozů, které jsou vybaveny systémem vyhřívání předního okna, docházet k problémům s příjmem satelitního signálu a ve výjimečných případech i k problémům s datovým připojením. V takovém případě doporučujeme umístit telefon v držáku nikoli doprostřed palubní desky, ale co nejbližší bočnímu okénku vozu.

Dotykovou obrazovku zařízení neovládejte ostrými předměty, protože může dojít k poškrábání povrchu obrazovky.

Používání připojených sluchátek k tabletu po příliš dlouhou dobu, případně nastavení hlasitosti zvuku u sluchátek příliš vysoko, může způsobit vážné poškození sluchu.

Při nošení sluchátek připojených k zařízení nepřecházejte silnici, neřidte motorové vozidlo ani nejezděte na kole, předejdet tak dopravním nehodám.



## **Tipy pre každodenné použitie**

Pre ovládanie telefónu používajte vždy len čisto umyté ruky. Vlhké ruky môžu spôsobiť náhodné dotyky, rôzne znečistenia môžu displej poškodiť. Je možné, že telefón nebude možné ovládať v rukaviciach.

Nepoužívajte pre ovládanie telefónu nadmernú silu, telefón reagujem aj na veľmi jemné dotyky. V žiadnom prípade nepoužívajte kovové alebo iné ostré predmety.

Pri znečistení displeja používajte iba suchú a jemnú látku. Odporúčame tiež nosiť telefón v ochrannom obale, aby ste predišli poškodeniu displeja rôznymi predmetmi vyskytujúcimi sa vo vrecku či taške.

Pri použití telefónu v automobile pre navigácie môže u vozidiel, ktoré sú vybavené systémom vyhrievanie predného okna, dochádzať k problémom s príjmom satelitného signálu a vo výnimočných prípadoch aj k problémom s dátovým

pripojením. V takom prípade odporúčame umiestniť telefón v držiaku nie doprostred palubnej dosky, ale čo najbližšie bočnému okienku vozu.

Dotykovú obrazovku zariadenia neovládajte ostrými predmetmi, pretože môže dôjsť k poškriabaniu povrchu obrazovky.

Používanie pripojených slúchadiel k tabletu po príliš dlhú dobu, prípadne nastavenie hlasitosti zvuku u slúchadiel príliš vysoko, môže spôsobiť vážne poškodenie sluchu.

Pri nosení slúchadiel pripojených k zariadeniu neprechádzajte ceste, neriadte motorové vozidlo ani nejazdite na bicykli, predídete tak dopravným nehodám.

## **Řešení problémů**

Pokud se při používání telefonu setkáte s nějakými problémy, vyzkoušejte jeho odstranění pomocí následující tabulky. Pokud nebude řešení funkční, kontaktujte prodejce nebo servis. Nerozebírejte ani se nepokoušejte opravovat telefon svépomocí, můžete tím přijít o záruku.

<b>Problém</b>	<b>Možné řešení</b>
<b>Telefon není možné zapnout</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda je nabitá baterie</li> <li>- Podržte zapínací tlačítko alespoň pět sekund</li> </ul>
<b>Nabíjení nefunguje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Překontrolujte nabíječku nebo její kontakty</li> <li>- Vyměňte kabel nebo nabíječku</li> <li>- Pokud byl telefon zcela vybit, je třeba jej před zapnutím nabíjet alespoň hodinu dodanou nabíječkou</li> </ul>
<b>Není slyšet zvuk</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda není hlasitost na minimum</li> <li>- Zkontrolujte, zda není telefon přepnut do módu Letadlo</li> </ul>
<b>Nelze telefonovat</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vyměňte kartu SIM</li> <li>- Kontaktujte mobilního operátora</li> </ul>
<b>Chyba PIN kódu</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontaktuje mobilního operátora</li> </ul>
<b>Telefon zamrzá nebo se restartuje</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odinstalujte aplikaci, která způsobuje zamrzání</li> <li>- Proveďte obnovení telefonu do továrního nastavení (prostřednictvím volby v Nastavení)</li> </ul>
<b>Telefon se sám vypíná</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, případně vyměňte baterii</li> <li>- Zkontrolujte nastavení automatické zapnutí v Nastavení telefonu</li> </ul>
<b>GPS – nalezení satelitů trvá dlouho</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Při prvním spuštění navigace položte telefon na místo s dobrým výhledem na oblohu. Bez připojení k internetu a možnosti stažení AGPS dat může první synchronizace se satelity trvat až 15 minut.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"><li>- pro rychlejší vyhledání satelitů aktivujte datové připojení, případně se připojte k Wi-Fi.</li><li>- neprovádějte první fixaci satelitů v jedoucím voze. Změna polohy má vliv na prodloužení doby fixace.</li><li>- Vyhledání satelitů systému GPS může trvat dlouho, pokud jste s telefonem od posledního použití navigace urazili velkou vzdálenost. Položte tedy telefon na místo s dobrým výhledem na oblohu a vyčkejte alespoň deset minut</li><li>- Pro vyhledání satelitů je zapotřebí dobrá viditelnost na oblohu. Přesuňte se na takové místo</li><li>- Problém s fixací satelitů může nastat i u vozů s vyhřívaným předním sklem</li><li>- Neumisťujte telefon pro příjem GPS za okna s pokovenou fólií nebo plechovými žaluziemi – zhoršují příjem signálu</li></ul>
--	---

## Riešenie problémov

Ak sa pri používaní telefónu stretnete s nejakými problémami, vyskúšajte jeho odstránenie pomocou nasledujúcej tabuľky. Pokiaľ nebude riešenie funkčné, kontaktujte predajcu alebo servis. Nerozoberajte ani sa nepokúšajte

opravovať telefón svojpomocne, môžete tým prísť o záruku.

<b>Problém</b>	<b>Možné riešenie</b>
<b>Telefón nie je možné zapnúť</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Skontrolujte, či je nabitá batéria</li><li>- Podržte zapínacie tlačidlo aspoň päť sekúnd</li></ul>
<b>Nabíjanie nefunguje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- kontrolujte nabíjačku alebo jej kontakty</li><li>- Vymeňte kábel alebo nabíjačku</li><li>- Ak bol telefón úplne vybitý, je potrebné ho pred zapnutím nabíjať aspoň hodinu dodávanou nabíjačkou</li></ul>
<b>Nie je počuť zvuk</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Skontrolujte, či nie je hlasitosť na minimum</li><li>- Skontrolujte, či nie je telefón prepnutý do módu Lietadlo</li></ul>
<b>Nemožno telefonovať</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vymeňte kartu SIM</li><li>- Kontaktujte mobilného operátora</li></ul>
<b>Chyba PIN kódu</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Kontaktuje mobilného operátora</li></ul>
<b>Telefón zamrzá alebo sa rešartuje</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Odinštalujte aplikáciu, ktorá spôsobuje zamrzanie</li><li>- Prevedte obnovy telefónu do továrenského nastavenia (prostredníctvom voľby v Nastavenie)</li></ul>
<b>Telefón sa sám vypína</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Skontrolujte, prípadne vymeňte batériu</li><li>- Skontrolujte nastavenie automatické zapnutie v Nastavenia telefónu</li></ul>
<b>GPS – nájdenie satelitov trvá dlho</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pri prvom spustení navigácie položte telefón na miesto s dobrým výhľadom na oblohu.</li></ul>

	<p>Bez pripojenia k internetu a možnosti stiahnutia AGPS dát môže prvá synchronizácia so satelitmi trvať až 15 minút.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Pre rýchlejšie vyhľadávanie satelitov aktivujte dátové pripojenie, prípadne sa pripojte k Wi-Fi.</li><li>- Nerobte prvú fixáciu satelitov v idúcim aute. Zmena polohy má vplyv na predĺženie doby fixácie.</li><li>- Vyhľadanie satelitov GPS môže trvať dlho, ak ste s telefónom od posledného použitia navigácie urazili veľkú vzdialenosť. Položte teda telefón na miesto s dobrým výhľadom na oblohu a počkajte aspoň desať minút.</li><li>- Pre vyhľadanie satelitov je potrebná dobrá viditeľnosť na oblohu. Presuňte sa na také miesto</li><li>- Problém s fixáciou satelitov môže nastať aj u vozidiel s vyhrievaným predným sklom</li><li>- Neumiestňujte telefón pre príjem GPS za okná s pokovovanou fóliou alebo plechovými žalúziami - zhoršujú príjem signálu</li></ul>
--	---

## Omezení záruky

Záruka se nevztahuje na:

- instalaci nepodporovaného firmware
  - mechanické poškození telefonu
- nevhodným používáním

- poškozením přírodními vlivy (voda, oheň)
- úmyslné poškození
- použití v rozporu s návodem

## **Obmedzenie záruky**

Záruka sa nevzťahuje na:

- inštaláciu nepodporovaného firmware
- mechanické poškodenie telefónu nevhodným používaním
- poškodením prírodnými vplyvmi (voda, oheň)
- úmyselné poškodenie
- použitie v rozpore s návodom

## Likvidace / Likvidácia



Symbol přeškrtnuté popelnice v manuálu, na výrobku nebo obalu znamená, že na území Evropské unie musí být všechny elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru.

Vysloužilý telefon ani baterie nikdy nevyhazujte do běžného komunálního odpadu. Po ukončení používání musí být předán na příslušné sběrné místo, kde zajistí jeho recyklaci či ekologickou likvidaci. Nedodržování těchto pokynů je nezákonné. Baterii nevhazujte do ohně ani ji nevystavujte teplotám nad +60°C hrozí nebezpečí výbuchu či požáru.

--

Symbol přeškrtnutej popelnice v manuáli, na výrobku alebo obale znamená, že na území Európskej únie musia byť všetky elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory po skončení ich životnosti odnieť na osobitnú skládku.



Vyslúžilý telefón ani batérie nikdy nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu. Po ukončení používania musí byť odovzdaný na príslušné zberné miesto, kde zaistia jeho recykláciu či ekologickú likvidáciu. Nedodržiavanie týchto pokynov je nezákonné. Batériu nevhadzujte do ohňa ani ju nevystavujte teplotám nad + 60 ° C hrozí nebezpečenstvo výbuchu či požiaru.

### **Prohlášení o shodě / Vyhlásenie o zhode**



Tímto dovozce, spoločnosť Satomar, s. r. o. (Sušilovo nám. 23, 68301 Rousínov)

prohlašuje, že mobilní telefon Cubot Rainbow je ve shodě se základními požadavky směrnice 1999/5/CE (NV č. 426/200 Sb.).

Kompletní text Prohlášení o shodě je ke stažení na <http://www.satomar.cz> .

Copyright © 2016 Satomar, s. r. o.

Všetchna práva vyhrazena. Vzhled a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Tiskové chyby vyhrazeny.

-----

Týmto dovozca do Európskej únie, spoločnosť Satomar, s. r. o. (Sušilovo nám. 23, 68301 Rousínov) prehlasuje, že mobilní telefon Cubot Rainbow je v zhode so základnými požiadavkami smernice 1999/5/CE.

Kompletný text Prehlásenie o zhode je k stiahnutiu na [www.satomar.cz](http://www.satomar.cz) .

Copyright © 2014 Satomar, s. r. o.

Všetky práva vyhradené. Vzhľad a špecifikácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Tlačové chyby vyhradené



